

Distr.: General 8 January 2018 Russian

Original: English

# Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

### Краткий отчет о 2-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 2 октября 2017 года, в 15 ч 00 мин Председатель: г-н Рамирес Карреньо ............ (Боливарианская Республика Венесуэла)

## Содержание

Выражение соболезнований в связи с недавним террористическим актом в Соединенных Штатах Америки

Пункт 58 повестки дня: Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *е* Устава Организации Объединенных Наций\*\*

Пункт 59 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий\*\*

Пункт 60 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций\*\*

Пункт 61 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки\*\*

Пункт 62 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (*территории*, не охваченные другими пунктами повестки дня)\*\*

Просьбы о заслушании

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org/).





<sup>\*</sup> Переиздано по техническим причинам 26 февраля 2018 года.

<sup>\*\*</sup> Пункты повестки дня, которые Комитет решил рассмотреть совместно.

Заседание открывается в 15 ч 10 мин

Выражение соболезнований в связи с недавним террористическим актом в Соединенных Штатах Америки

1. Председатель выражает соболезнования семьям жертв трагического террористического акта, совершенного в Лас-Вегасе, штат Невада.

Пункт 58 повестки дня: Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций (A/72/23 (главы V и XIII) и A/72/62)

Пункт 59 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий (A/72/23 (главы VI и XIII)

Пункт 60 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (A/72/23 (главы VII и XIII) и A/72/69)

Пункт 61 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (A/72/66/Rev.1 и A/72/66/Add.1)

Пункт 62 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (территории, не охваченные другими пунктами повестки дня) (A/72/23 (главы VIII, IX, X, XI и XIII), A/72/346 и A/72/74)

2. Председатель заявляет, что деколонизация была одним из главных вопросов со времени создания Организации Объединенных Наций благодаря ее неустанным усилиям, и в частности усилиям Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (Специальный комитет по деколонизации). Специальный комитет играл важнейшую роль в продвижении вперед процесса деколонизации путем предоставления форума, на котором можно было услышать голоса людей со всего мира и придать им законную силу, и путем создания условий для политического диалога с управляющими державами. Работа Специального комитета является одним из типичных примеров успешной дея-

тельности Организации с момента ее создания. Несмотря на то, что Специальный комитет выполнил свой мандат во многих аспектах, поставленная перед ним задача еще полностью не решена.

- 3. Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика), Докладчик Специального комитета по деколонизации, представляя доклад Специального комитета о его работе в 2017 году (A/72/23), говорит, что глава I содержит общую информацию о деятельности Специального комитета в ходе его сессии 2017 года и планы его будущей работы. В главах II-XII основное внимание уделяется конкретным темам и конкретным ситуациям в несамоуправляющихся территориях, а в главе XIII содержатся рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее в виде проектов резолюций. Кроме того, в этом докладе содержится доклад Карибского регионального семинара 2017 года, состоявшегося в Сент-Винсенте и Гренадинах.
- 4. Специальный комитет, руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, соответствующих резолюциях и целях третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма, в которых подтверждена важнейшая роль Специального комитета в продвижении вперед повестки дня в области деколонизации, продолжил на своей основной сессии в июне 2017 года анализировать события, происходившие в 17 остающихся несамоуправляющихся территориях. Специальный комитет также провел свой Карибский региональный семинар, который был посвящен способам продвижения повестки дня в области деколонизации в период до окончания третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма и в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
- 5. Г-жа Родригес Камехо (Куба), выступая в качестве заместителя Председателя Специального комитета по деколонизации, отмечает, что на своей сессии 2017 года Специальный комитет продолжал отслеживать ход осуществления Декларации для 17 остающихся несамоуправляющихся территорий. На его Карибском региональном семинаре осуществление Повестки дня на период до 2030 года в несамоуправляющихся территориях и ее частичное совпадение с планом действий на третье Международное десятилетие за искоренение колониализма были в числе основных тем для обсуждения. Взаимосвязь между процессом деколонизации и достижением целей в области устойчивого развития будет иметь особое значение для перспектив развития постколониальных политических образований и проблем, с которыми они будут сталкиваться после

2/15

изменения статуса территории. Кроме того, управляющие державы несут ответственность за достижение этих целей в несамоуправляющихся территориях под их управлением — с учетом конкретных обстоятельств — и вследствие императива Повестки дня на период до 2030 года, требующего, чтобы никто не был забыт.

- 6. Участие Детского фонда Организации Объединенных Наций, Фонда развития Организации Объединенных Наций и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна представляет собой значительный шаг вперед с точки зрения привлечения учреждений системы Организации Объединенных Наций к работе Специального комитета. Региональный семинар также дал возможность провести оценку мандата Специального комитета и обмен идеями о том, как Специальный комитет мог бы улучшить свою работу сейчас, когда осталось всего три года до истечения третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма.
- 7. На своей официальной сессии, состоявшейся в июне 2017 года, Специальный комитет был удостоен поистине исторического визита лидера движения за независимость Пуэрто-Рико Оскара Лопеса Риверы, срок тюремного заключения которого был сокращен после того, как он провел в тюрьмах Соединенных Штатов 36 лет. Были внесены изменения по вопросам существа в формулировках резолюций, касающихся территорий, и к управляющим державам был обращен призыв прекратить военную деятельность на территориях, находящихся под их контролем. Состоялось оживленное обсуждение с участием заинтересованных сторон, государств-членов, экспертов и представителей гражданского общества. В соответствии с практикой Специального комитета все резолюции и решения были приняты консенсусом.
- 8. Впервые с момента своего повторного включения в перечень несамоуправляющихся территорий в 2013 году территория Французская Полинезия приняла участие в работе как регионального семинара, так и основной сессии. Всем территориям следует информировать о своих неотложных потребностях и достижениях, принимая непосредственное участие в форумах, организуемых Специальным комитетом. Управляющим державам точно так же следует принимать более активное участие в работе Специального комитета.
- 9. В июне 2017 года была торжественно проведена Международная неделя солидарности с народами несамоуправляющихся территорий. Организация выставки «Деколонизация: время уходит» дала

- возможность подчеркнуть необходимость выполнения государствами-членами своих обязательств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи путем ускорения процесса деколонизации. В июле 2017 года Председатель Специального комитета принял участие в работе совещания по вопросам координации и управления Экономического и Социального Совета, на котором Совет принял резолюцию о жизненно важной поддержке, оказываемой несамоуправляющимся территориям системой Организации Объединенных Наций. Что касается будущей деятельности Специального комитета, то члены Бюро встретятся с Генеральным секретарем, с тем чтобы проинформировать его о последних событиях, и состоятся неофициальные консультации с управляющими державами и другими заинтересованными сторонами. Кроме того, Специальный комитет будет проводить выездные миссии в несамоуправляющиеся территории с учетом конкретных обстоятельств и в соответствии со своим мандатом. Такие миссии являются для Специального комитета эффективным способом оценки положения в территориях.
- 10. Хотя задача деколонизации трудная, члены Специального комитета готовы активизировать усилия для обеспечения успешного завершения третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма. Оратор благодарит членов Четвертого комитета и различных соответствующих департаментов Секретариата Организации, Объединенных Наций за их неустанную работу и призывает всех членов Специального комитета удвоить свои усилия и добиться того, чтобы безразличие, корыстные интересы или неправильно понимаемый нейтралитет не помешали выполнению их долга искоренению колониализма на основе дипломатии, переговоров и многосторонности.
- Г-н Хаиме Кальдерон (Сальвадор), выступая от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), заявляет, что все народы мира должны иметь возможность осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение. СЕЛАК сохраняет безоговорочную приверженность достижению целей третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма и призывает управляющие державы сотрудничать со Специальным комитетом и принимать необходимые меры по обеспечению скорейшей деколонизации каждой несамоуправляющейся территории, некоторые из которых находятся в регионе СЕЛАК, учитывая при этом конкретную ситуацию в каждой территории, в том числе тот факт, что в некоторых территориях наблюдаются «особые и конкретные» колониальные

17-17291 3/**15** 

ситуации, имеющие отношение к спорам о суверенитете. Управляющим державам следует регулярно предоставлять точную информацию о положении в каждой из территорий, находящихся под их управлением. На состоявшемся в январе 2017 года саммите СЕЛАК главы государств и правительств Сообщества подтвердили свое обязательство продолжать работу над тем, чтобы сделать регион Латинской Америки и Карибского бассейна свободным от колониализма.

- 12. СЕЛАК поддерживает работу Департамента общественной информации, включая использование шести официальных языков на посвященном деколонизации веб-сайте, но в то же время подчеркивает важность обеспечения того, чтобы материалы сайта регулярно обновлялись на всех языках. Сообщество высоко оценивает меры, принятые для обеспечения в 2017 году трансляции заседаний Специального комитета по Интернет-ТВ Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает Департамент по политическим вопросам и Департамент общественной информации обеспечивать максимально широкое распространение информации о деколонизации, включая освещение всех заседаний Специального комитета.
- 13. СЕЛАК решительно выступает в поддержку законных прав Аргентинской Республики в споре о суверенитете над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами. На состоявшемся в 2017 году саммите СЕЛАК его государства-члены заявили о своей неизменной заинтересованности в возобновлении переговоров между правительствами Аргентинской Республики и Соединенного Королевства с целью как можно скорее найти мирный и окончательный способ урегулирования этого спора на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и Организации американских государств. Они вновь обратились также к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой активизировать усилия по выполнению им миссии добрых услуг, возложенной на него Генеральной Ассамблеей с целью возобновления переговоров, и представить доклад о достигнутом прогрессе. Государства-члены СЕЛАК также вновь заявили о важности соблюдения резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, содержащей призыв к обеим сторонам воздерживаться от принятия решений, которые повлекли бы за собой односторонние изменения в сложившейся ситуации, и особо отметили полную готовность правительства

Аргентины к созданию механизмов для возобновления диалога, направленного на достижение мирного и окончательного решения спора о суверенитете.

- 14. Что касается 36 резолюций и решений Специального комитета о Пуэрто-Рико, подтверждающих неотъемлемое право пуэрториканского народа на самоопределение и независимость, то на саммите 2017 года главы государств и правительств СЕЛАК подчеркнули латиноамериканский и карибский характер Пуэрто-Рико и напомнили о Гаванской декларации 2014 года, в которой содержится призыв добиться прогресса по вопросу о Пуэрто-Рико. СЕЛАК выражает признательность за недавно дарованную Соединенными Штатами амнистию лидеру движения за независимость Оскару Лопесу Ривере.
- 15. Необходимо и впредь прилагать усилия по содействию устойчивому и сбалансированному росту хрупкой экономики малых островных территорий Карибского бассейна и Тихоокеанского региона. Этим территориям следует предоставить возможность осуществить их право на самоопределение, и управляющим державам не следует препятствовать волеизъявлению этих народов. СЕЛАК по-прежнему озабочено ситуацией на островах Тёркс и Кайкос и подчеркивает необходимость обеспечения населению этой территории возможности полноценно участвовать в определении своего будущего. Особое внимание следует уделять ключевым проблемам малых островов, таким как ускоренный процесс потери территории в результате стихийных бедствий и повышение уровня моря вследствие изменения климата.
- 16. СЕЛАК поддерживает все резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в отношении Западной Сахары, в том числе резолюцию 70/98 Генеральной Ассамблеи, и вновь заявляет о своей решительной поддержке усилий Генерального секретаря и его Личного посланника по Западной Сахаре, направленных на достижение справедливого, долгосрочного и взаимоприемлемого политического решения, ведущего к самоопределению народа Западной Сахары в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.
- 17. **Г-н Росселли** (Уругвай), выступая от имени Союза южноамериканских наций (УНАСУР), заявляет, что колониализм является нарушением принципов Устава Организации Объединенных Наций и препятствует социальному, культурному и экономическому развитию зависимых народов. Поэтому недопустимо, чтобы в XXI веке продолжали существо-

- вать 17 несамоуправляющихся территорий, и государствам-членам следует активизировать усилия, с тем чтобы положить конец колониализму во всех его формах.
- 18. Исторические и правовые аспекты вопроса о Мальвинских островах исключают любые решения, основанные на принципе самоопределения, что было изначально признано в резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи. В одной из деклараций 2016 года УНАСУР выступил в поддержку законных прав Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, а также выразил неизменную заинтересованность стран региона в возобновлении переговоров между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства для того, чтобы как можно скорее найти мирное и окончательное решение спора о суверенитете согласно соответствующим международным резолюциям. В этой декларации также подчеркивалась неизменная конструктивная позиция и готовность правительства Аргентины к проведению переговоров с целью найти окончательное решение.
- 19. УНАСУР подтверждает приверженность выполнению всех резолюций Организации Объединенных Наций по Западной Сахаре и поддерживает усилия Генерального секретаря и его Личного посланника по достижению политического решения и содействию осуществления права на самоопределение. Наконец, государства-члены УНАСУР, являющиеся частью региона Латинской Америки и Карибского бассейна, подтверждают неотъемлемое право пуэрториканского народа на самоопределение и независимость и призывают Генеральную Ассамблею всесторонне изучить вопрос о колониальном статусе Пуэрто-Рико.
- 20. Выступая в своем качестве представителя Уругвая, оратор подчеркивает, что его страна защищает право сахарского народа на самоопределение. Необходимо, чтобы как можно скорее возобновились переговоры между Марокко и Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО) в духе доброй воли и с целью найти справедливое, долгосрочное и взаимоприемлемое политическое решение, которое позволило бы народу Западной Сахары реализовать свое право на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций. В связи с этим его делегация поддерживает усилия Генерального секретаря и его Личного посланника.

- Уругвай полностью поддерживает законные суверенные права Аргентины в отношении Мальвинских островов, островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов. Такие притязания являются оправданными с исторической, правовой и географической точек зрения. В целом ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и Специального комитета спор о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством был определен как особая и конкретная колониальная ситуация, которую можно урегулировать только на основе мирного решения, достигнутого в ходе переговоров между этими двумя странами. Поэтому крайне важно, чтобы обе стороны возобновили переговоры в поисках справедливого, мирного и долгосрочного решения этого спора согласно соответствующим резолюциям и заявлениям Организации Объединенных Наций и Организации американских государств.
- 22. Г-н Виейра (Бразилия), выступая от имени государств-членов Общего рынка стран Южного конуса (МЕРКОСУР) и ассоциированных государств, заявляет, что президенты государств-членов Общего рынка стран Южного конуса и ассоциированных государств подтвердили свою поддержку законных прав Аргентинской Республики в отношении Мальвинских островов, островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов в совместном коммюнике, принятом 21 июля 2017 года на пятидесятом заседании Совета Общего рынка и саммите президентов стран МЕРКОСУР. В этом коммюнике президенты напомнили о том, что скорейшее урегулирование этого спора о суверенитете согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и заявлениям Организации американских государств и других региональных и многосторонних форумов отвечает интересам всего региона. Они также отметили, что принятие односторонних мер несовместимо с соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций. МЕРКОСУР и ассоциированные с ним государства подчеркнули неизменную готовность правительства Аргентины определить области сотрудничества с правительством Соединенного Королевства, с тем чтобы создать условия, благоприятствующие возобновлению переговоров о суверенитете.
- 23. Выступая от имени своей страны, он отмечает, что правительство Бразилии подтверждает свою давнюю поддержку законных прав Аргентины в отношении Мальвинских островов, островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов. Поскольку данная

17-17291 5/15

«особая и конкретная» колониальная ситуация связана со спором о суверенитете, который продолжается почти 200 лет, принцип самоопределения неприменим. В связи с этим важно напомнить о том, что британское население было завезено на эти острова в период их незаконной оккупации. Кроме того, поскольку Мальвинские острова являются частью территории Аргентины, в их отношении применим принцип территориальной целостности. Поэтому Бразилия призывает обе стороны возобновить переговоры. В духе солидарности и в соответствии с резолюцией 31/49 Генеральной Ассамблеи Бразилия не разрешает использовать свои порты и аэропорты судам и самолетам, направляющимся на Мальвинские острова, поскольку это могло бы повлечь за собой появление односторонних изменений в сложившейся ситуации.

- 24. Г-жа Беклз (Тринидад и Тобаго) говорит, что дальнейшее существование колониализма в любой форме препятствует экономическому, социальному и культурному развитию зависимых территорий. Очевидно, что мир, как он представляется в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, наряду с обязательством, чтобы никто не был забыт, не может стать реальностью, если колониализм будет продолжать увековечивать наследие в виде неравенства и несправедливости. Активная поддержка и бдительность Организации, проявляющиеся по линии Четвертого комитета, содействовали самоопределению страны оратора и многих других стран. Вместе с тем повестка дня Специального комитета пока еще не исчерпана, а государства-члены не должны забывать о том, что их задача еще не выполнена. Вызывает озабоченность тот факт, что 17 несамоуправляющихся территорий по-прежнему не имеют права голоса при принятии решений, касающихся их собственного будущего, и что к тому же шесть из них расположены в Карибском бассейне, что препятствует региональной интеграции.
- 25. Хотя в ряде территорий были проведены некоторые внутренние реформы, прогресс в деле реальной деколонизации был незначительным, если мы учтем общепризнанные варианты политического статуса, это независимость, свободная ассоциация или интеграция. Если мандаты в области деколонизации не выполнены, заверений в поддержке и ежегодного принятия резолюций недостаточно. Со своей стороны, государство Тринидад и Тобаго привержено проведению весомых изменений для искоренения колониализма. Правительство ее страны заявляет о своей давней поддержке самоопределения

народа Западной Сахары. Оно приветствует назначение нового Личного посланника Генерального секретаря, высоко оценивают работу его предшественника и рассчитывает на поддержку усилий по достижению урегулирования путем переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций. Государство Тринидад и Тобаго также поддерживает деятельность Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) и содержащийся в резолюции 2351 (2017) призыв Совета Безопасности к продолжению переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций без выдвижения каких-либо предварительных условий и в духе доброй воли. Оно призывает стороны поддержать эти цели и продолжить переговоры в духе компромисса и искренней приверженности в целях достижения справедливого, долгосрочного и взаимоприемлемого решения. Государства-члены не могут позволить себе постоянно повторять одно и то же, не добиваясь при этом конкретных результатов в процессе деколонизации.

- 26. Г-н аль-Хабиб (Исламская Республика Иран) заявляет, что международное сообщество должно активно сотрудничать в деле искоренения всех форм колониализма, включая политическую, социальную, культурную и экономическую эксплуатацию. С этой целью Организации Объединенных Наций и другим международным организациям следует принять эффективные меры для ускорения процесса деколонизации на основе соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Устава Организации Объединенных Наций. Кроме того, управляющим державам следует содействовать политическому, экономическому и социальному прогрессу и прогрессу в области образования несамоуправляющихся территорий, поскольку такой прогресс в процессе деколонизации является предварительным условием любого решения об изменении их статуса.
- 27. Делегация его страны обеспокоена эксплуатацией природных ресурсов несамоуправляющихся территорий управляющими державами и напоминает о том, что этим державам следует воздерживаться от любых видов деятельности, которые могли бы негативно сказаться на состоянии окружающей среды, здоровье, культурном наследии или экономическом развитии народов, находящихся под их управлением. Управляющие державы обязаны в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций защищать людские и природные ресурсы несамоуправляющихся территорий от любых злоупотреблений. Кроме того, этим державам следует выплачивать полную компенсацию за любые экономические, социальные и культурные последствия их

оккупации. Управляющим державам следует сотрудничать со Специальным комитетом, содействуя проведению выездных миссий в территории, находящиеся под их управлением. Кроме того, им следует обеспечивать своевременное представление информации в соответствии со статьей 73 е Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы помочь Секретариату в подготовке им рабочих документов, касающихся соответствующих территорий.

- 28. Г-н Мендоса-Гарсия (Коста-Рика) говорит, что вызывает удивление тот факт, что в перечне Специального комитета все еще сохраняются 17 несамоуправляющихся территорий. Делегация его страны надеется, что Специальный комитет будет использовать самые эффективные средства для обеспечения осуществления Декларации о деколонизации, положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и мер, утвержденных в контексте третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма. Региональные семинары и выездные миссии имеют огромное значение, поскольку они дают Специальному Комитету возможность проанализировать положение в несамоуправляющихся территориях и распространять информацию о существующих проблемах.
- 29. Коста-Рика признает суверенные права Аргентины в отношении Мальвинских островов, островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов и отмечает, что справедливые притязания Аргентины были поддержаны в различных резолюциях Генеральной Ассамблеи. Сторонам следует начать переговоры как можно скорее, с тем чтобы найти окончательное и мирное решение этого затянувшегося спора. В совместном коммюнике, опубликованном Аргентиной и Соединенным Королевством 13 сентября 2016 года, нашли отражение усилия, прилагаемые обеими сторонами в целях улучшения условий для диалога. План гуманитарного проекта, разработанного совместно с Международным комитетом Красного Креста, который будет проводить расследования в целях идентификации останков аргентинских солдат, похороненных на кладбище в Дарвине, ознаменовал собой еще один важный шаг вперед и увенчал собой усилия, начатые правительством Аргентины в 2012 году. Такие самоотверженные действия стали свидетельством улучшения двусторонних отношений между двумя странами; тем не менее необходимо продолжать поиск мирного и долгосрочного решения этого спора.
- 30. Коста-Рика продолжает поддерживать справедливое, долгосрочное и взаимоприемлемое политическое решение в Западной Сахаре в соответствии с

- принципами и положениями международного права, регулирующими процесс деколонизации. Необходимо наличие прямой связи между суверенитетом и демократией, а Организация Объединенных Наций должна содействовать урегулированию международных споров, включенных в ее повестку дня, в соответствии с ценностями демократии, прав человека и справедливости, обеспечивая при этом, чтобы право на самоопределение применялось ко всем народам. Коста-Рика поддерживает все усилия, направленные на достижение мира, свободного от колониализма во всех его формах и проявлениях.
- 31. Г-н Арриола Рамирес (Парагвай) отмечает, что колониализм является реликтом старых властных структур, который нанес ущерб многим, а принес пользу лишь немногим. Парагвай сохраняет приверженность процессу деколонизации, который позволил целому ряду стран вступить в Организацию Объединенных Наций в качестве суверенных государств. Тем не менее зло колониализма еще живо, о чем свидетельствует существование 17 несамоуправляющихся территорий, большинство из которых находится в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна.
- 32. Парагвай поддерживает принцип самоопределения для коренного населения колонизованных территорий, и, хотя он понимает, что трудно сбалансировать интересы коренного населения, населения, переселенного в территорию в результате колонизации, и управляющей державы, он считает, что Организация Объединенных Наций должна действовать в соответствии со своей доктриной, в которой правам коренных народов отдается явное предпочтение. В процессе деколонизации был достигнут ощутимый прогресс в основном благодаря политической воле государств. Однако процесс деколонизации выходит за рамки усилий какого-либо конкретного правительства и не является правительственной инициативой; напротив, он представляет собой социальную потребность, которая коренится в политических чаяниях коренных народов. Резолюции 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи являются самыми полезными и транспарентными инструментами для гарантирования достижения полного суверенитета, интеграции или автономии.
- 33. Делегация его страны вновь заявляет о своей поддержке законных прав Аргентинской Республики в отношении Мальвинских островов, островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов. Аргентинская Республика и Соединенное Королевство должны как можно скорее возобновить переговоры, с тем чтобы найти долгосрочное и мирное решение этого давнего

17-17291 **7/15** 

спора. Делегация его страны воздает должное правительству Аргентины за его неизменную готовность продолжать изучение всех возможных путей мирного урегулирования этого спора и за его конструктивное отношение к жителям Мальвинских островов.

- 34. Г-жа Уильямс (Гренада) заявляет, что ее страна признает чрезвычайную важность деятельности Комитета, ибо сама прошла через процесс деколонизации. В частности, Гренада поддерживает политический процесс, возглавляемый Советом Безопасности с 2007 года и направленный на достижение справедливого, долгосрочного и взаимоприемлемого политического урегулирования вопроса о Западной Сахаре. В связи с этим ее страна приветствует инициативу Марокко об автономии, представленную Совету Безопасности в 2007 году, которая является серьезным и реальным способом урегулирования этого спора.
- 35. Делегация ее страны поддерживает назначение Личного посланника Генерального секретаря по Западной Сахаре г-на Келера, которое свидетельствует о том, что достижение политического решения этого затянувшегося спора и укрепление сотрудничества между государствами -членами Союза арабского Магриба будут способствовать стабильности и безопасности в Сахельском регионе. Гренада приветствует региональные выборы и выборы в законодательные органы, проведенные в Марокко, в том числе и в Сахаре, соответственно в 2015 и 2016 годах, равно как и меры, принятые Марокко для поощрения и защиты прав человека, в частности в рамках взаимодействия со специальными процедурами Совета по правам человека Организации Объединенных Наций. Делегация ее страны поддерживает резолюцию 2351 (2017) Совета Безопасности, включая содержащийся в ней призыв рассмотреть идею регистрации беженцев в тиндуфских лагерях беженцев.
- 36. **Г-н Баррос Мелет** (Чили) говорит, что управляющим державам следует принимать необходимые меры для обеспечения быстрого процесса деколонизации 17 остающихся несамоуправляющихся территорий и сообщать надлежащую информацию о территориях, находящихся под их контролем, в соответствии со статьей 73 е Устава Организации Объединенных Наций.
- 37. Вопрос о Мальвинских островах, островах Южная Георгия и Южных Сандвичевых островах и прилегающих к ним морских районах касается особой и конкретной колониальной ситуации, связанной со спором о суверенитете. Чили подтверждает законные права Аргентины в отношении этих островов и

- морских районов согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и настоятельно призывает Аргентину и Соединенное Королевство возобновить переговоры в целях скорейшего урегулирования этого спора. Делегация его страны призывает Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, чтобы обеспечить мирное урегулирование этого спора, и сообщать о достигнутом прогрессе, а также подчеркивает готовность Аргентины вести переговоры для поиска долгосрочного решения. В заключение оратор отмечает, что его страна выражает признательность Департаменту общественной информации за его усилия по распространению информации о работе Специального комитета по деколонизации, в частности путем обновления веб-сайта Организации Объединенных Наций, посвященного теме деколонизации, на всех шести официальных языках.
- Г-н Скиннер-Клее (Гватемала) говорит, что в своих многочисленных резолюциях, принятых в течение более пятидесяти лет, Генеральная Ассамблея признала, что спор между Аргентиной и Соединенным Королевством о суверенитете над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами касается «особой и конкретной» колониальной ситуации вследствие ее отличительных характеристик. Территориальная целостность Аргентины была нарушена в 1833 году в результате насильственной оккупации части ее территории и перемещения проживавшего там населения. С тех пор переселение аргентинцев на Мальвинские острова не допускалось, а оккупирующая держава завезла свое население на эту часть аргентинской земли. Поэтому в данном случае речь идет о колонизованной территории, а не о колонизованном народе. Именно поэтому с учетом пункта 6 Декларации о деколонизации Организация Объединенных Наций специально исключила возможность применения принципа самоопределения в вопросе о Мальвинских островах. В этом году исполняется пятьдесят два года с момента принятия резолюции 2065 (ХХ) Генеральной Ассамблеи. Аргентина уже заявила о своей готовности урегулировать данную ситуацию путем диалога и переговоров, и Соединенному Королевству следует сыграть свою роль в поисках справедливого, мирного и долгосрочного решения, которое принесло бы блага обеим сторонам в этом споре.
- 39. Гватемала полностью поддерживает все резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Западной Сахаре и подтверждает свою поддержку усилий Генерального секретаря и

его Личного посланника по содействию сторонам в поисках справедливого, долгосрочного и взаимоприемлемого политического способа урегулирования этого конфликта. Она настоятельно призывает стороны продолжать проявлять политическую волю и создавать благоприятные для диалога условия, с тем чтобы вступить в более субстантивную фазу переговоров. Решение этого вопроса необходимо не только для народа Западной Сахары, но и для обеспечения стабильности, безопасности и территориальной целостности региона Магриба.

- 40. Г-н Джани (Индонезия) подчеркивает, что в свете стремительно приближающегося завершения третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма необходимо сосредоточить внимание на 17 остающихся несамоуправляющихся территориях. Делегация его страны высоко оценивает нынешние усилия Организации, в том числе выездные миссии и ежегодные региональные семинары, организуемые Специальным комитетом, которые обеспечивают необходимые платформы для распространения обновленной информации о политической, социальной и экономической ситуации в территориях. С учетом проблем, связанных с изменением климата и стихийными бедствиями, органам системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, следует и впредь оказывать техническую помощь населению несамоуправляющихся территорий. Его делегация приветствует шаги, предпринятые в целях укрепления диалога между Специальным комитетом и различными управляющими державами, а также с другими соответствующими заинтересованными сторонами.
- 41. Лишь сосредоточившись на 17 несамоуправляющихся территориях, но при этом не переключаясь на другие территории, не включенные в этот перечень, можно будет найти решения, которые были бы приемлемы для всех заинтересованных сторон. Международное сообщество, включая все управляющие державы и территории, должно активно сотрудничать на этом направлении. В связи с этим выездные миссии в несамоуправляющиеся территории являются эффективным средством оценки положения на местах, и поэтому управляющим державам следует содействовать организации таких миссий с учетом конкретных обстоятельств в соответствии с резолюцией 70/231 Генеральной Ассамблеи.
- 42. Как это предусмотрено в пункте 6 резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, надо всегда уважать национальное единство и территориальную целостность независимых государств. Поэтому в каждом случае надо тщательно анализировать кон-

кретные обстоятельства, касающиеся данной территории, поскольку невозможно и не следует применять один и тот же подход к поискам решений. Всем соответствующим сторонам следует принимать участие в подлинном диалоге либо на двусторонней основе, либо в рамках соответствующих форумов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы находить решения, приемлемые для всех.

- 43. Г-жа Янг (Белиз) заявляет, что более 50 нынешних государств-членов, включая ее страну, обрели независимость благодаря поддержке со стороны Организации Объединенных Наций. Однако в настоящее время процесс деколонизации застопорился, о чем свидетельствует число несамоуправляющихся территорий в Карибском бассейне. Многие из этих территорий, несмотря на свой нынешний политический статус, являются ассоциированными членами Карибского сообщества (КАРИКОМ) и Организации восточнокарибских государств. Белиз поддерживает население этих территорий в его борьбе за самоопределение и недавно предоставил финансовую помощь жертвам урагана по линии своего агентства по чрезвычайным ситуациям и регионального фонда страхования рисков.
- 44. Белиз поддерживает сахарский народ в его неустанной борьбе за самоопределение, и делегация Белиза обеспокоена тем, что Организация Объединенных Наций принимает лишь паллиативные меры для решения вопроса о Западной Сахаре. Сахарскому народу обещали провести референдум еще 25 лет назад, и он согласился на прекращение огня именно с учетом этого обещания Организации Объединенных Наций. Главная цель МООНРЗС заключалась в проведении референдума, но в настоящее время это обещание похоронено резолюциями и продлениями ее мандата, то есть статусом-кво, который поддерживается в ущерб основным правам человека. Западная Сахара является последней территорией в Африке, ожидающей деколонизации. В связи с этим Белиз приветствует назначение Личного посланника Генерального секретаря и выражает надежду на то, что его миссия приведет к мирному и долгосрочному урегулированию, основанному на полном уважении неотъемлемого права сахарского народа на самоопределение.
- 45. Г-н Гертце (Намибия) заявляет, что его делегация приветствует назначение Личного посланника Генерального секретаря по Западной Сахаре, так как решение вопроса о Западной Сахаре не продвигается уже слишком долго. Его страна надеется, что благодаря возвращению Марокко в Африканский союз будет достигнуто решение этого давнего вопроса, поскольку все государства-члены Союза обязались в

17-17291 **9/15** 

соответствии с Учредительным актом Африканского союза уважать границы, существовавшие на момент достижения независимости.

- 46. Борьба за независимость его страны была во многом похожа на борьбу Западной Сахары. Будучи бывшей колонией Южной Африки, Намибия, где были успешно проведены выборы под наблюдением Организации Объединенных Наций в рамках процесса деколонизации, не понимает, почему одна африканская страна отказывается выполнять резолюции Организации Объединенных Наций, с которыми она согласилась. Правительству Марокко следует поддержать проведение референдума под наблюдением, с тем чтобы народ Западной Сахары мог осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение. Члены Африканского союза должны занимать твердую позицию в отношении принципов Учредительного акта и должны настоятельно призвать Марокко выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, в которых содержится призыв к проведению референдума.
- 47. Сахельский регион получит огромные экономические выгоды от решения вопроса о Западной Сахаре, а уход МООНРЗС позволит устранить опасения относительно радикализации молодежи и возможностей развязывания войны в этом регионе. Такие улучшения позволят значительно продвинуться к целям в области устойчивого развития и в Марокко, и в Западной Сахаре. Вызывает недоумение тот факт, что резолюция 658 (1990) Совета Безопасности до сих пор не выполнена и что референдум под наблюдением так и не был проведен. Намибия подтверждает свою полную и безоговорочную поддержку осуществления неотъемлемых прав народа Западной Сахары на самоопределение и национальную независимость и призывает Организацию Объединенных Наций, особенно Совет Безопасности, взять на себя всю полноту ответственности за выполнение всех резолюций и решений по вопросу о Западной Сахаре без каких-либо предварительных условий.
- 48. Г-н Арсиа Вивас (Боливарианская Республика Венесуэла) заявляет, что считает колониализм анахронизмом и вопиющим нарушением принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и оскорблением человеческого достоинства. Поскольку третье Международное десятилетие за искоренение колониализма близится к своему завершению, необходимо принять срочные меры, а все соответствующие стороны должны выполнить свои обязанности и обеспечить, чтобы население 17 остающихся несамоуправляющихся территорий могло

- выразить свою волю в отношении возможных вариантов самоопределения, включая независимость, на индивидуальной основе. Специальный комитет должен активизировать свои усилия по обеспечению осуществления в полном объеме резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а управляющие державы должны выполнять свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций, обеспечивая благосостояние населения территорий, находящихся под их контролем, принимая одновременно конкретные меры в целях прекращения политического подчинения.
- 49. В обстановке экономических и социальных трудностей, усугубляемых учреждением Совета по вопросам финансового надзора и управления, население Пуэрто-Рико пережило момент надежды, когда политический заключенный Оскар Лопес Ривера был освобожден после 36 лет тюремного заключения в Соединенных Штатах. Однако Пуэрто-Рико по-прежнему находится в состоянии позорной опеки, что серьезно ограничивает возможности Пуэрто-Рико в области развития. Правительство Соединенных Штатов должно уважать обоснованные требования народа Пуэрто-Рико относительно полного осуществления своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Декларацией о деколонизации, и государствам-членам следует поддерживать усилия, направленные на включение вопроса о Пуэрто-Рико в повестку дня Генеральной Ассамблеи.
- 50. Венесуэла вновь заявляет о своей поддержке справедливого требования Аргентины, связанного с оккупацией Мальвинских островов, островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов Соединенным Королевством в нарушение норм международного права. Организация Объединенных Наций рассматривает вопрос о Мальвинских островах как нарушение территориальной целостности Аргентинской Республики и, следовательно, как спор о суверенитете между двумя заинтересованными государствами согласно резолюции 2065 (ХХ) Генеральной Ассамблеи. Таким образом, принцип самоопределения в данном случае не применяется. Правительствам Аргентины и Соединенного Королевства следует возобновить переговоры, чтобы найти мирное и согласованное решение об урегулировании спора в соответствии с международным правом.
- 51. Делегация его страны подтверждает свою поддержку народа Западной Сахары в его борьбе за самоопределение и независимость. Стороны должны

стремиться к справедливому, долгосрочному и окончательному урегулированию этой колониальной ситуации в соответствии с резолюцией 690 (1991) Совета Безопасности и по-прежнему применимой резолюцией 34/37 Генеральной Ассамблеи 1979 года. Есть надежда на то, что недавнее назначение Личного посланника по Западной Сахаре будет способствовать возобновлению процесса переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций в целях проведения долгожданного референдума по вопросу о самоопределении и что Африканский союз будет по-прежнему играть важную роль в искоренении колониализма в Западной Сахаре.

- 52. Что касается несамоуправляющихся территорий в Тихоокеанском регионе, то управляющие державы обязаны обеспечить, чтобы население, осуществляющее свое право на самоопределение в ходе референдума или иного политического процесса, действительно было правомочно это делать. Его делегация надеется, что в ходе предстоящего референдума в Новой Каледонии будет обеспечено полноправное участие в нем канакского населения. Что касается Гуама, то управляющей державе следует прислушаться к мнениям народа чаморро относительно его права проводить консультации с целью определения его будущего политического статуса.
- 53. Управляющие державы должны воздерживаться от эксплуатации природных ресурсов несамоуправляющихся территорий; изменения демографического, политического, экономического, социального и культурного состава этих территорий в свою пользу и от использования военных баз, которые создают угрозу для безопасности населения этих территорий. Что касается несамоуправляющихся территорий в Карибском бассейне, то управляющим державам следует выполнять свои обязанности по обеспечению благосостояния населения после недавних ураганов.
- 54. Пятьдесят лет израильской оккупации палестинской территории являются пятном на репутации Организации Объединенных Наций, а также бросают тень на ее возможности урегулирования конфликтов. Угнетение палестинцев является постыдным и неприемлемым, оно не может продолжаться вечно, а израильский колониальный режим нарушает международное право. Израиль должен вернуть оккупированные палестинские территории народу Палестины и проложить путь процессу, призванному увенчаться справедливым, прочным и мирным урегулированием на основе принципа сосуществования двух государств, которое зиждется на уважении границ, существовавших до 1967 года, и

предусматривает существование независимого Государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме.

- 55. Г-н Раи (Папуа-Новая Гвинея) говорит, что вопрос о будущем статусе остающихся 17 несамоуправляющихся территорий должен быть решен Организацией Объединенных Наций в срочном порядке и в консультации с соответствующими управляющими державами, а все государства-члены должны уважать достоинство, права человека и свободу этих многострадальных народов. Его страна выступает в поддержку свободного и транспарентного самоопределения, будь то посредством плебисцитов или политического урегулирования путем переговоров, но при условии, что эти результаты будут признаны всеми заинтересованными сторонами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.
- 56. Новая Каледония находится на решающем этапе процесса своей деколонизации, поскольку референдум по вопросу о самоопределении планируется провести в 2018 году, то есть после 165 лет колониального ига. Управляющая держава, правительство территории и население Новой Каледонии должны обеспечить, чтобы серьезные вопросы, сформулированные по результатам выездной миссии Организации Объединенных Наций в Новую Каледонию в 2014 году и касающиеся избирательного процесса, были решены до проведения референдума. Вызывает озабоченность тот факт, что значительная часть населения по-прежнему исключена из списка избирателей. Для того чтобы народ Новой Каледонии признал итоги референдума, честность при проведении референдума в рамках избирательного процесса и достоверность результатов не должны вызывать никаких сомнений. Вопрос, вынесенный на референдум, также должен быть сформулирован в простой и доступной для понимания форме, а сам референдум должен проводиться в мирной обстановке, благоприятствующей этому историческому событию.
- 57. Что касается Французской Полинезии, то его делегация настоятельно призывает обе стороны продолжать диалог с целью найти мирный путь продвижения вперед. Любые меры, принятые Четвертым комитетом или Специальным комитетом, должны быть основаны на уважении воли народа Французской Полинезии. Делегация его страны признает, что Токелау является примером того, как должен проводиться процесс деколонизации, и его страна будет и впредь сотрудничать с управляющей державой и народом этой территории в целях достижения мирного урегулирования ее будущего статуса.

17-17291 11/15

- 58. Его страна поддерживает текущий конструктивный политический процесс по Западной Сахаре, проводимый под эгидой Генерального секретаря, который недавно призвал к достижению политического урегулирования путем переговоров на высоком уровне в духе компромисса и в соответствии с резолюцией 2351 (2017) Совета Безопасности и ранее принятыми по данному вопросу резолюциями. Есть надежда на то, что его новый Личный посланник будет способствовать беспристрастным образом поискам долгосрочного и мирного политического решения. Инициатива Марокко в отношении автономии соответствует резолюциям Совета Безопасности и отвечает духу компромисса. Недавно Марокко направила значительные инвестиции в Западную Сахару, создавая тем самым более широкие экономические возможности и рабочие места в этом регионе. Беженцы в лагерях Тиндуфа должны быть зарегистрированы Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в соответствии с рекомендациями Генерального секретаря и соответствующими резолюциями Совета Безопасности.
- 59. Г-н Риверо Росарио (Куба) говорит, что вызывает сожаление тот факт, что сегодня, спустя 56 лет после принятия резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, народы 17 несамоуправляющихся территорий по-прежнему каждодневно страдают от трагедии колониализма. Его делегация также обращает внимание на оккупацию Палестины, народ которой имеет неотъемлемое право на самоопределение и существование независимого государства со столицей в Восточном Иерусалиме. Обязанность Организации Объединенных Наций в первую очередь Совета Безопасности обеспечить, чтобы палестинский народ не страдал еще 50 лет под иностранной оккупацией.
- 60. Куба выступает в защиту права народа Западной Сахары на самоопределение и вновь заявляет о своей поддержке усилий Генерального секретаря и его Личного посланника по Западной Сахаре, направленных на достижение взаимоприемлемого политического решения в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, которое способствовало бы укреплению мира и безопасности на региональном и международном уровнях. Куба также безоговорочно поддерживает законное право Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, которые являются частью аргентинской территории. Следует найти в кратчай-

- шие возможные сроки согласованное в ходе переговоров, справедливое и окончательное решение, учитывающее как территориальную целостность Аргентины, так и интересы жителей этих островов. Обеим сторонам следует воздерживаться от любых односторонних действий, которые могли бы изменить положение этих островов в то время, когда продолжается переговорный процесс.
- 61. Прошло 117 лет с тех пор, как Соединенные Штаты колонизовали Пуэрто-Рико, и более 40 лет с тех пор, когда этот вопрос впервые был вынесен на рассмотрение Специального комитета, что привело к принятию 36 резолюций и решений. В самой последней резолюции содержится обращенный к правительству Соединенных Штатов очередной призыв выполнить возложенную на него ответственность и ускорить процесс, который позволил бы народу Пуэрто-Рико полностью осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.
- 62. Закон о наблюдении, управлении и обеспечении экономической стабильности в Пуэрто-Рико, утвержденный президентом Соединенных Штатов, не решает серьезных экономических и социальных проблем, с которыми сталкивается этот остров, а Совет по вопросам финансового надзора и управления, учрежденный правительством Соединенных Штатов, еще больше посягает на и без того ограниченные полномочия правительства Пуэрто-Рико и вынуждает его идти на сокращение бюджета. Верховный суд Соединенных Штатов признал, что на Пуэрто-Рико распространяется вся полнота власти Соединенных Штатов. Остров переживает серьезный гуманитарный кризис после нашествия целого ряда ураганов, а неадекватная реакция на все это колониального правительства является поистине шокирующей. Делегация его страны поддерживает призывы СЕЛАК и членов Движения неприсоединения к ликвидации колониализма в этом регионе.
- 63. Несмотря на суровую экономическую, торговую и финансовую блокаду Кубы, ее правительство привержено солидарности с другими народами и сотрудничает с несамоуправляющимися территориями в меру своих возможностей, например, обеспечивая сотням молодых мужчин и женщин из Западной Сахары возможности учиться на Кубе. Его делегация настоятельно призывает другие государства-члены расширять такое сотрудничество, которое имеет огромное значение для социально-экономического развития несамоуправляющихся территорий.

- 64. Г-н Морехон Пасминьо (Эквадор) заявляет, что Организация Объединенных Наций призвана играть одну из главных ролей в искоренении колониализма, и все государства-члены, а не только 29 стран, должны участвовать в работе Специального комитета. В течение 30 лет к управляющим державам обращались с настоятельным призывом найти справедливые и согласованные в ходе переговоров решения с целью ликвидации колониализма, который нарушает права человека жителей несамоуправляющихся территорий. Такие решения должны опираться на две основополагающие правовые концепции — это территориальная целостность и право на самоопределение, — которые следует применять с учетом конкретных обстоятельств. Все народы, в том числе народы несамоуправляющихся территорий, имеют право на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.
- 65. Эквадор вновь заявляет о своей поддержке законных прав Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами. Единственным способом положить конец этой особой и конкретной колониальной ситуации является мирное урегулирование путем переговоров этого спора правительствами Аргентины и Соединенного Королевства. Его делегация надеется, что Генеральный секретарь будет использовать свои добрые услуги для окончательного решения.
- 66. Народ Западной Сахары является единственным народом в регионе, который не имеет возможности свободно осуществить свое право на самоопределение. Эквадор поддерживает все резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности по вопросу о Западной Сахаре начиная с 2007 года с целью достижения справедливого, долгосрочного и взаимоприемлемого политического решения, предусматривающего самоопределение народа Западной Сахары в контексте процедур, соответствующих принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций. В связи с этим его делегация приветствует назначение Личного посланника Генерального секретаря.
- 67. Специальный комитет неоднократно заявлял, что пуэрториканский народ является одной из наций Латинской Америки и Карибского бассейна со своей уникальной национальной идентичностью, и настоятельно призывал правительство Соединенных Штатов ускорить процесс предоставления пуэрториканскому народу возможности в полной мере осуществить его право на самоопределение и независимость. Вопрос о Пуэрто-Рико должен оставаться в

- повестке дня Специального комитета. Что касается Гибралтара, то предложение, выдвинутое Испанией о совместном суверенитете, является новаторским шагом вперед на пути к жизнеспособному решению. Эквадор будет по-прежнему поддерживать все конструктивные и согласованные усилия сторон по урегулированию этого вопроса с учетом интересов населения Гибралтара, в соответствии с международным правом и в духе Брюссельского соглашения. До тех пор, пока некоторые группы населения попрежнему находятся под колониальным управлением, будет существовать вероятность возникновения конфликтов, создающих угрозу не только для международного мира и безопасности, но и для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Хотя стихийные бедствия невозможно контролировать, благодаря политической воле и солидарности можно обеспечить благосостояние людей во всем мире.
- 68. Г-н Эрмида Кастильо (Никарагуа) заявляет, что деколонизация остающихся 17 несамоуправляющихся территорий является самым неотложным вопросом, который необходимо решить до завершения третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма. Народы этих территорий должны иметь возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость, и они не должны быть исключены из процесса осуществления Повестки дня на период до 2030 года и соблюдения принципа «никто не будет забыт». Никарагуа, которая вела длительную борьбу за свою независимость, безоговорочно ратует за освобождение всех народов и надеется, что колониальные державы будут активнее сотрудничать со Специальным комитетом. Более половины из числа остающихся несамоуправляющихся территорий находятся в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, и это касается также особых случаев, таких как Пуэрто-Рико и Мальвинские острова, и его страна надеется внести свой вклад в процесс деколонизации путем обмена опытом и продвижения принципов мира, гармонии, диалога, единства и консенсуса.
- 69. Никарагуа поддерживает законные суверенные права Аргентины в отношении Мальвинских островов, островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов и приветствует готовность правительства Аргентины к созданию механизмов для возобновления диалога с Соединенным Королевством, с тем чтобы найти окончательное решение спора о суверенитете. Соединенному Королевству следует незамедли-

17-17291 13/**15** 

тельно выполнить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и начать прямые переговоры с Аргентиной.

- 70. Пуэрто-Рико является латиноамериканской и карибской нацией, которая нуждается сейчас как никогда ранее в поддержке со стороны своих соседей, поскольку серьезно пострадала от недавних ураганов и экономических трудностей. Колониальной державе следует урегулировать сложившуюся ситуацию путем диалога и переговоров. Необходимость деколонизации Пуэрто-Рико стала еще более настоятельной с учетом того, что эта страна не в состоянии справиться со стихийными бедствиями и своей серьезной долговой ситуацией, что непосредственно сказывается на ее социально-экономическом положении, а также на ее способности обеспечить устойчивое развитие.
- 71. Никарагуа поддерживает сахарский народ в его борьбе за самоопределение и независимость, и есть надежда на то, что в ближайшее время переговоры между Сахарской Арабской Демократической Республикой и Марокко возобновятся и приведут к проведению референдума под эгидой Организации Объединенных Наций. Необходимо активизировать усилия, направленные на поиск мирного решения, поскольку новые боевые действия приведут к катастрофе.

#### Просьбы о заслушании

72. **Председатель** привлекает внимание к 157 просьбам о заслушании по пункту 62 повестки дня: 16 из них касаются Французской Полинезии (A/C.4/72/2); одна просьба — Гибралтара (A/C.4/72/3); 16 — Гуама (A/C.4/72/4); шесть — Новой Каледонии (A/C.4/72/5); одна — Тёркса и Кайкоса (A/C.4/72/6) и 117 — Западной Сахары (A/C.4/72/7). Он заявляет, что, согласно его пониманию, Комитет желает удовлетворить эти просьбы.

## 73. Решение принимается.

Заявления, сделанные в порядке осуществления права на ответ

74. **Г-жа Хаурмузиос** (Соединенное Королевство) говорит, что ее страна не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, равно как и в праве жителей Фолклендских островов на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и двумя международными пактами о правах человека, с тем чтобы они

могли свободно определять свой политический статус и обеспечивать свое экономическое, социальное и культурное развитие. Поэтому никакого диалога о суверенитете быть не может, если только жители Фолклендских островов сами того не пожелают. Референдум 2013 года, на котором 99,8 процента населения проголосовали за то, чтобы остаться замортерриторией Соединенного Королевства, направил четкий сигнал о том, что жители островов не хотят вести диалог о суверенитете. Аргентине следует уважать эти пожелания. Соединенное Королевство поддерживает с Фолклендскими островами, а также со всеми своими заморскими территориями современные отношения, основанные на партнерстве, общих ценностях и праве народа каждой территории самостоятельно определять свое будущее. Аргентина продолжает отрицать применимость таких основополагающих прав человека к населению Фолклендских островов, что идет вразрез с принципами Устава. Ни одно из региональных заявлений с выражением дипломатической поддержки переговоров о суверенитете и ни одна из резолюций Организации Объединенных Наций не меняет и не уменьшает обязанность государств уважать имеющий обязательную юридическую силу принцип самоопределения.

75. Соединенное Королевство также ясно заявляет, что в 1833 году гражданское население не выселялось с Фолклендских островов. Ранее в попытке навязать суверенитет Аргентины над британской суверенной территорией туда был направлен аргентинский военный гарнизон, но Соединенное Королевство не допустило этот военный гарнизон на остров, и гражданскому населению, которое до этого хотело получить разрешение Великобритании для того, чтобы остаться на островах, было оказано в этом содействие. Территориальные границы Аргентинской Республики в 1833 году не включали южную часть ее сегодняшней территории или какие-либо территории на Фолклендских островах, в Антарктике или на островах Южная Георгия и Южных Сандвичевых островах. Провинция Огненная Земля, частью которой, по заявлениям Аргентины, являются спорные территории, вошла в состав Аргентины только в 1883 году, в то время как британский суверенитет над Фолклендскими островами был установлен в 1765 году, то есть задолго до образования самой Аргентинской Республики. Соединенное Королевство никогда не переселяло жителей на Фолклендские острова из других мест; все жители родились там или добровольно переселились туда из различных стран, включая Аргентину, в XIX веке. Притязания Аргентины на эти острова, в обоснование которых

она ссылается на принцип нарушения ее территориальной целостности, не имеют под собой никаких оснований, поскольку эти острова никогда не находились под законным административным управлением Аргентинской Республики и не входили в состав ее суверенной территории.

76. Что касается Гибралтара, то Соединенное Королевство напоминает, что оно обладает суверенитетом над Гибралтаром и окружающими его территориальными водами, и как отдельная территория, признанная Организацией Объединенных Наций, Гибралтар пользуется правами, предоставленными ему в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, в том числе правом на самоопределение. В Конституции Гибралтара 2006 года, одобренной на референдуме населением Гибралтара, закреплены современные и устоявшиеся отношения между Гибралтаром и Соединенным Королевством. Соединенное Королевство не будет заключать никаких договоренностей, в соответствии с которыми население Гибралтара перешло бы под суверенитет другого государства вопреки своей воле, и не начнет процесс переговоров о суверенитете, на которые оно не согласно. Соединенное Королевство взяло на себя обязательство по защите Гибралтара, его населения и экономики. Соединенное Королевство также твердо привержено Трехстороннему форуму для диалога, который является самым авторитетным инструментом укрепления связей между Соединенным Королевством, Гибралтаром и Испанией на благо всех сторон. Конструктивное и оперативное взаимодействие на политическом уровне будет способствовать укреплению сотрудничества на местах, и в связи с этим вызывает сожаление тот факт, что в 2012 году Испания официально вышла из этих переговоров.

77. Г-н Маццео (Аргентина) говорит, что его делегация подтверждает заявления, сделанные вице-президентом Аргентины на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, а также заявление министра иностранных дел Аргентины в Специальном комитете в июне 2017 года. Мальвинские острова, острова Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы являются неотъемлемой частью национальной территории Аргентины. Эти острова были незаконно оккупированы Соединенным Королевством и поэтому стали предметом спора о суверенитете, который был признан целым рядом международных организаций и в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых содержится обращенный к правительствам Аргентины и Соединенного Королевства призыв возобновить переговоры в целях скорейшего поиска мирного и долгосрочного решения этого спора. Эта позиция также

была поддержана Специальным комитетом и Организацией американских государств.

78. Аргентина выражает сожаление в связи с тем, что Великобритания пытается скрыть акт узурпации, совершенный ею в 1833 году, по поводу которого Аргентина неоднократно выражала протест. Эти попытки исказить историю демонстрируют отсутствие уверенности Соединенного Королевства в законности его позиции в отношении статуса соответствующих архипелагов. Вместо того чтобы пытаться опровергнуть исторические факты, которые оно уже признало, Соединенное Королевство должно выполнить взятое им на себя обязательство добиваться справедливого и окончательного урегулирования спора о суверенитете на основе двусторонних переговоров с Аргентиной в соответствии с резолюцией 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи.

79. Принцип самоопределения, который является единственным базисом, выдвигаемым Соединенным Королевством в поддержку его позиции, явно неприменим к рассматриваемому спору, как это было подтверждено Генеральной Ассамблеей и в заявлениях, сделанных на многосторонних форумах. Незаконное голосование на Мальвинских островах представляет собой одностороннее действие, предпринятое Соединенным Королевством, которое не разрешило спор и не повлияло на неотъемлемые права Аргентины или на работу Специального комитета. Так называемый референдум был бесполезным мероприятием, в ходе которого британским подданным был задан вопрос о том, желают ли они оставаться британскими подданными, и не мог привести к решению спора о суверенитете. Если позволить британскому населению островов стать арбитром в споре о суверенитете, стороной которого является его собственная страна, то это стало бы извращением самого понятия права на самоопределение народов с учетом того, что население этих островов не находится под игом какой-либо колониальной державы, не подчиняется ей и не эксплуатируется ею. Интересы жителей Мальвинских островов надлежащим образом отражены в резолюциях Генеральной Ассамблеи и в Конституции Аргентины. В заключение Аргентина вновь подтверждает свои законные суверенные права в отношении Мальвинских островов, островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов.

Заседание закрывается в 18 ч 10 мин

17-17291 **15/15**